

OS 20 ANOS DO BOSQUE DA ESCOLA

E.M.E.F. RIBEIRÃO MATILDE, ATALANTA SC



DESENHANDO O BOSQUE DA ESCOLA: *20 anos de amor pela Natureza*

ESCOLA MUNICIPAL DE ENSINO FUNDAMENTAL RIBEIRÃO MATILDE

ATALANTA - SC

Setembro de 2019

DESENHANDO O BOSQUE DA ESCOLA

Este livro de poemas e desenhos é resultado de um concurso e outras atividades realizadas na Escola Municipal de Ensino Fundamental Ribeirão Matilde, em Atalanta (SC), para comemorar os 20 anos do bosque da escola.

Plantado em 1999, dentro da parceria da Apremavi com a ONG alemã Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland, esse bosque é um dos primeiros Bosques de Heidelberg plantados até hoje e inspirou vários alunos, e seus familiares, a criarem desenhos e se expressar artisticamente sobre esse belo local.

O desenho vencedor foi escolhido no Dia da Biodiversidade, 22 de maio, por integrantes da Apremavi, durante visita à escola. Ele ilustra a capa deste livro. Todos os desenhos do concurso aparecem na capa de traz, mostrando a grande criatividade e amor dos alunos pelo bosque.

Os outros desenhos que compõe este livro, bem como os poemas, são resultado de atividades realizadas com os alunos, durante as aulas de língua portuguesa e arte. Nas aulas de língua estrangeira os alunos traduziram os poemas para o inglês.

Os desenhos são um convite para você soltar sua imaginação enquanto os colore a sua maneira... ah, não esqueça de colocar seu nome como autor da pintura!



DRAWING THE SCHOOL LITTLE FOREST

This book of poems and drawings is the result of a competition and other activities held at Ribeirão Matilde Municipal Elementary School, in Atalanta (SC), to celebrate the 20 years of the school's Little Forest.

Planted in 1999 as part of the partnership with Apremavi and the German NGO Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland, this little forest is one of the first Heidelberg Forests ever planted. And has inspired many students and their families to draw and express themselves artistically about the beautiful spot.

The winning draw was chosen on Biodiversity Day, May 22th, by members of Apremavi, during a visit to the school. It illustrates the cover of this book. All of the contest drawings appear on the back cover, showing the students' great creativity and love for the trees.

The other drawings that make up this book, as well as the poems, are the result of activities carried out with students during Portuguese and Art classes. In Foreign Language classes, students translated the poems into English.

The drawings invite you to unleash your imagination as you color them your way... oh, don't forget to put your name as the author of the painting!



DESENHO DA CAPA
Nicolas Foss e família

PEQUENA HISTÓRIA DOS BOSQUES DE HEIDELBERG EM ATALANTA

A parceria da Associação de Preservação do Meio Ambiente e da Vida (Apremavi) com a cidade de Heidelberg, na Alemanha, começou em 1998 com uma visita de Miriam Prochnow à cidade. A visita foi desdobramento de um seminário de intercâmbio entre ONGs brasileiras e alemãs, em Berlim. Após o seminário, Miriam e outros brasileiros foram até Heidelberg para uma série de reuniões com representantes da prefeitura e do Bund Für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND), uma ONG ambientalista local. A visita foi coordenada por Klemens Laschefski do BUND, que havia acabado de realizar um estágio na Apremavi.

O intercâmbio entre as instituições tem como principal atividade a restauração da Mata Atlântica e o primeiro Bosque de Heidelberg foi implantado na Escola Municipal de Ensino Fundamental Ribeirão Matilde, em 1999, logo após a parceria ter sido acordada. O projeto ficou conhecido como HeidelbergerWäldchen in Atalanta (Bosques de Heidelberg em Atalanta). Com o passar dos anos e com a parceria gerando cada vez mais resultados, o projeto passou a ser chamado de Bosques de Heidelberg no Brasil. Já foram plantadas mais de 110 mil árvores de espécies nativas da Mata Atlântica, formando mais de 90 bosques, em 17 cidades.

Grande parte dos recursos arrecadados para possibilitar o plantio desses bosques no Brasil vem de esforços de alunos das escolas municipais de Heidelberg, através da venda de cucas e panquecas, produtos de Natal, entre outros. A concentração da captação acontece no período de Natal, quando os alunos são estimulados a “comprar” mudas de árvores para restaurar a Mata Atlântica e dar de presente o certificado desse plantio, ao invés dos presentes tradicionais.

Desde 2008, representantes da Apremavi realizam em Heidelberg uma semana de palestras com alunos. A ação faz parte do projeto Der Regenwald kommt in die Klassenzimmer (A Mata Atlântica vai às salas de aula), que acontece em parceria com a BUND, a cidade de Heidelberg e a Apremavi. Dentro da parceria, a Apremavi também já recebeu várias visitas e estagiários de Heidelberg, que tiveram a oportunidade de ajudar nas atividades de produção e plantio de mudas.

A história do Bosque na escola do Ribeirão Matilde é bem interessante, porque partiu de uma ação dos alunos. Estava se aproximando o dia da árvore e os alunos da primeira série fizeram uma carta para a Apremavi pedindo mudinhas para plantar em terreno localizado no pátio atrás da escola, que era usado como lixão. Foram 36 cartinhas, cada uma escrita por uma criança. A professora Rosane Jochem Herbst conta que eles estavam esperando a doação de algumas poucas mudas, mas tiveram uma surpresa, quando a Apremavi sugeriu modificar totalmente o espaço, transformando-o num bosque.

Um mutirão de limpeza foi realizado com pais e alunos e foram retirados caminhões de entulho do local. Um novo mutirão aconteceu para o plantio de 2 mil mudas de espécies nativas. Desde então, o bosque serve para incentivar as atividades ambientais da escola: aulas de ciências, leitura, educação física e educação ambiental. Os alunos ainda colhem frutas e sementes. O bosque que completa 20 anos em 2019 é uma pequena joia de biodiversidade na comunidade, abrigando mais de 60 espécies diferentes da Mata Atlântica.

HISTÓRIA DE UM BOSQUE

Rosane Jochem Herbst

As crianças por entre as árvores corriam, de pique-esconde ali brincavam... O bosque era vida... Vida que a todos encantava por seu simples jeito de ser.

Mas...

Este espaço nem sempre foi assim... Há anos atrás olhando este mesmo lugar, muitos alunos começaram a se questionar, se indignar... Por que tanto lixo estava ali neste ambiente a sujar? A enfeiar?

Alunos, professores, pensaram, pensaram e uma solução encontraram... Uma carta escreveram...

Socorro! Gritaram...

A APREMAVI seus anseios veio atender... Não! Poluição não pode ali mais existir...

Lixo... Todos foram retirar. Recolhe daqui... Junta dali... Ensaca aqui... E o terreno limpo ficou. Pronto para muitas mudinhas de árvores ali virem morar...

Nasceu assim o nosso amigo, o bosque!

De repente... A sujeira ali não mais existiu... A poluição partiu... Transformou-se em vida... Alegria... Verde... Pureza...

Era uma vez um bosque... Um bosque que para uma comunidade fez muita diferença! Consciência... O seu modo de existir nos deu a sentença.

Era uma vez uma grande mata...

Na verdade não era tão grande assim. Era uma pequena área reflorestada.

Era um bosque, cheio de vida, verde, radiante...

O bosque era pureza... Era tranquilidade... Não sabia nada sobre lixos e poluição.

Nunca ouviu falar de desmatamento e destruição. Não imaginava, nem sonhava com o que existia ali no passado.

Sua vida se resumia simplesmente em purificar o ar, dar abrigo e alimento a muitos animais.

Assim aquele bosque vivia...

Ah! Como vivia!

POEMA: Rosane Jochem Herbst

ILUSTRAÇÃO: Larissa Fernanda Homem

PINTURA:



A ESCOLA RIBEIRÃO MATILDE EM 1947 SUA FUNÇÃO INICIOU
AS PRIMEIRAS PESSOAS QUE PARA CÁ VIERAM ESTA ESCOLA BENEFICIOU
NA ÉPOCA NÃO HAVIA PRÉDIO ESCOLAR
DENTRO DA IGREJA AS CRIANÇAS IAM ESTUDAR.

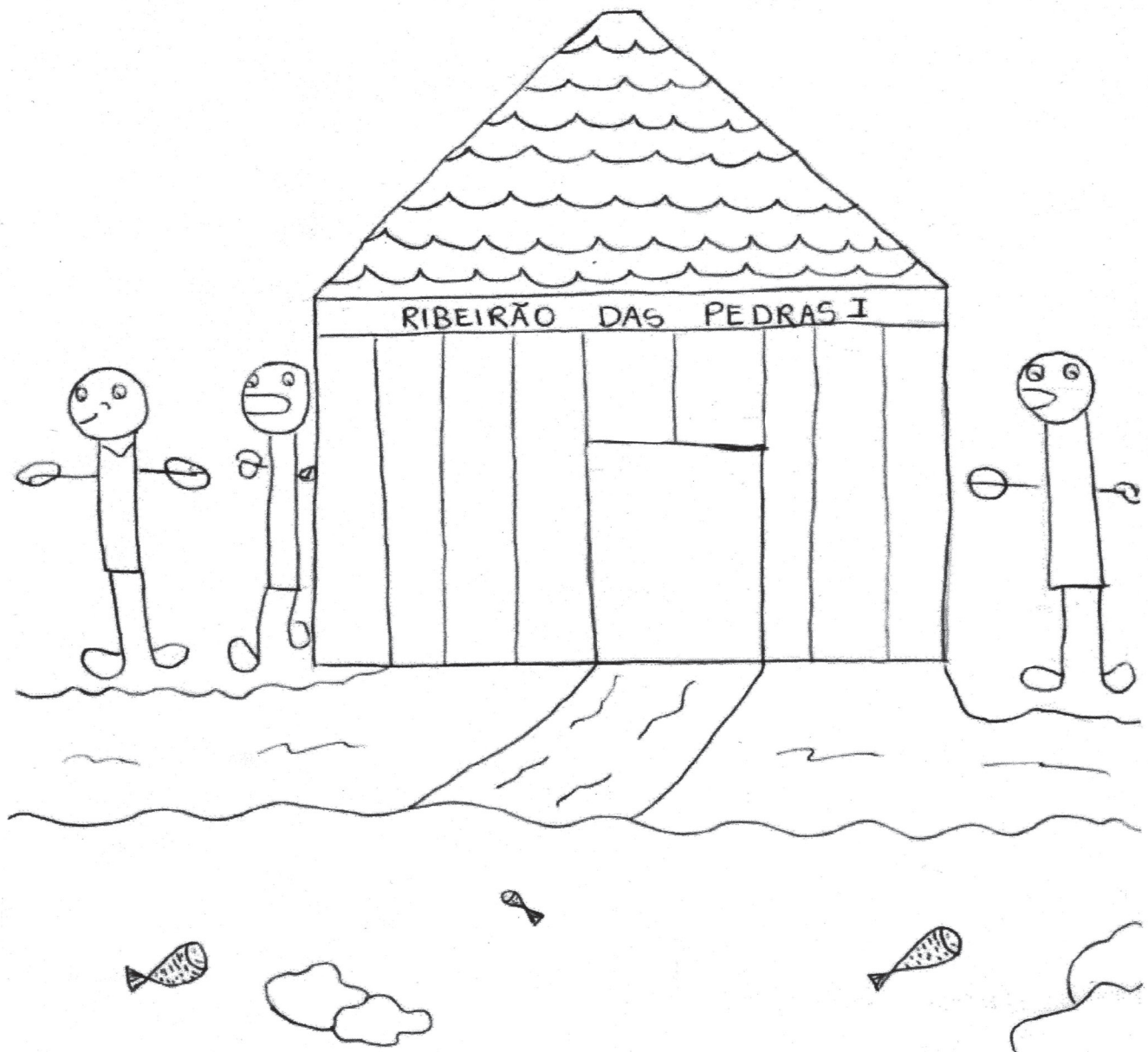
The Ribeirão Matilde school in 1947 was funded
The first people who came here this school benefited
At the time there was no school building
Therefore inside the church, the children went to study.

Die Ribeirão Matilda Schule hat in 1947 ihre Funktion begann
Die ersten Leute, die hierher kamen, profitierten von dieser Schule
Zu der Zeit gab es kein Schulgebäude
Darin in der Kirche gingen die Kinder zum Lernen.

POEMA: *Diego Henrique Sardá*

ILUSTRAÇÃO: *Vinicius Henrique Correia*

PINTURA:

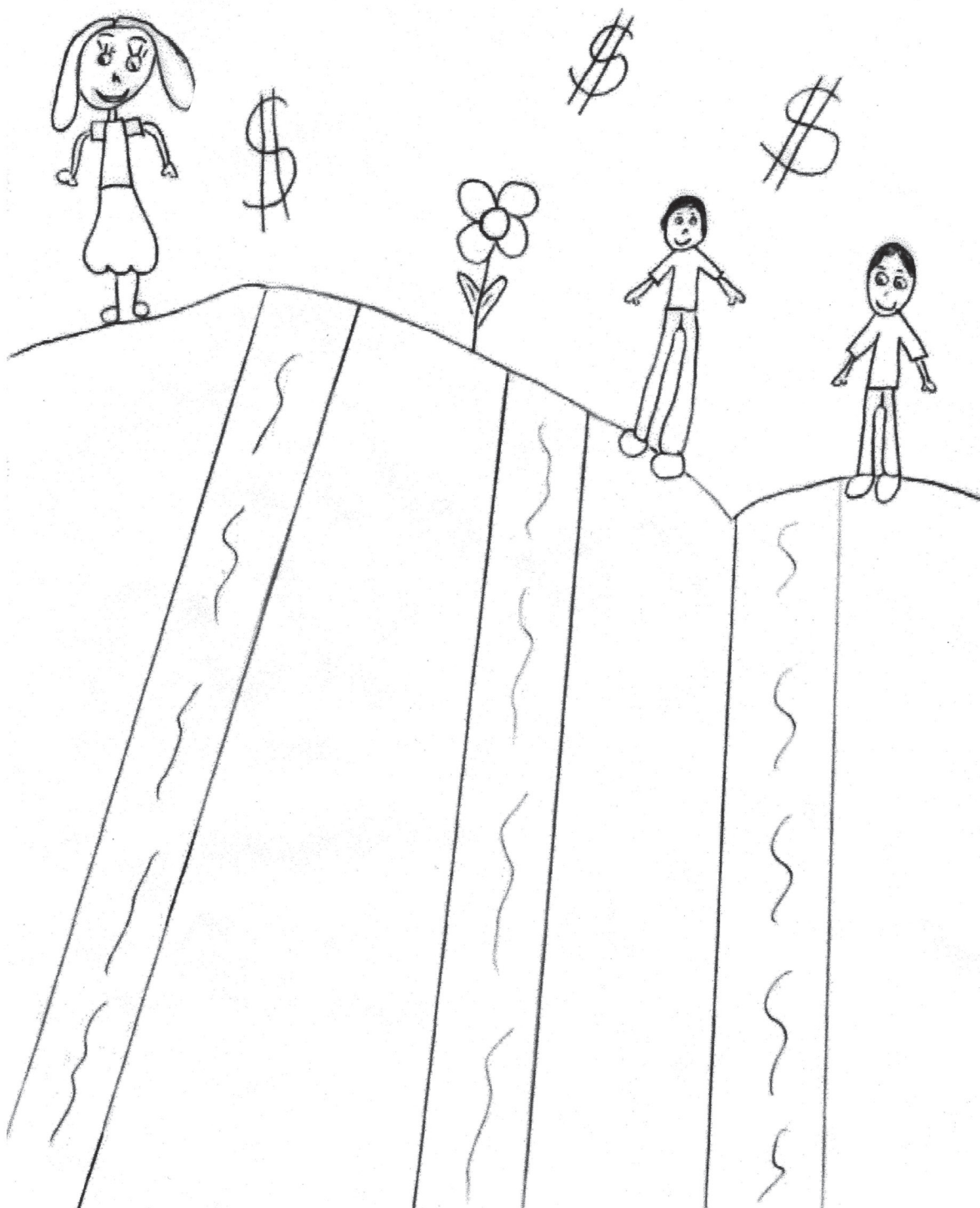


**MAIS TARDE DE MADEIRA A COMUNIDADE CONSTRUIU
E UM POUCO DEPOIS, AS PORTAS, ABRIU
RIBEIRÃO DAS PEDRAS TINHA ESSE NOME POR CAUSA DO RIO PRINCIPAL
ONDE AS ÁGUAS ERAM LIMPAS COMO UM CRISTAL.**

The community built the first wood wall
And so an instant later, the school opened its doors
They named it after the main river, Ribeirão das Pedras
A place where the waters were clean as a crystal.

Später von Holz hat die Gemeinschaft gebaut
Und ein bisschen später, die Türen öffneten sich
Ribeirão das Pedras hat dieses Name gehabt wegen des Hauptfluss
Wo das Wasser sauber war wie ein Kristall.

POEMA: *Kavani Cristini Porto*
ILUSTRAÇÃO: *Milena Seemann Amorin*
PINTURA:



**MOACIR BERTOLI FOI O HOMEM HOMENAGEADO
DE NEGOCIAR TODAS AS TERRAS O SEU GENRO FICOU ENCARGADO
MAIS TARDE, RIBEIRÃO MATILDE A COMUNIDADE PASSOU A SE CHAMAR
POIS FRANCISCO TOMAZ SUA ESPOSA MATILDE QUIS HOMENAGEAR.**

Moacir Bertoli was the chosen man
His son-in-law was in charge to negotiate all the lands
Later, Ribeirão Matilde, the community began to be called
Because Francisco Tomaz his wife Matilde wanted to homage.

Moacir Bertoli wurde der Mann geehrt
Um alle Länder zu verhandeln, war sein Schwiegersohn verantwortlich
Später begann Ribeirão Matilde die Gemeinde zu nennen
Weil Francisco Tomaz wollte seine Frau Matilde Ehrerbietung erweisen.

POEMA: *Murilo Kreuch de Freyn*

ILUSTRAÇÃO: *Isabela Vitória de Souza*

PINTURA:



ITUPORANGA PASSOU A SER MUNICÍPIO
E ATALANTA DISTRITO.
A OBRA DA ATUAL ESCOLA FOI INICIADA
E EM 1964 A ESCOLA FOI INAUGURADA.

Ituporanga became a municipality	Ituporanga wurde eine Gemeinde
And Atalanta a district.	Und Atalanta Bezirk.
The work at the present school has begun	Die Arbeit der heutigen Schule hat begonnen
And so in 1964, the school was inaugurated.	Und 1964 wurde die Schule eingeweiht.

POEMA: Carla Juliana Alves Paes

ILUSTRAÇÃO: Gabriela Nunes

PINTURA:



NO ANO DE 1999/2000 A APREMAVI
UM BOSQUE DE HEIDELBERG IMPLANTOU
A PEDIDO DE PROFESSORES E ALUNOS
UMA BELA ÁREA VERDE SE FORMOU.

In the year of 1999/2000, APREMAVI

A Wood of Heidelberg implanted

At the request of teachers and students

A beautiful green area was cultivated.

Im Jahr 1999/200, APREMAVI

Das Heidelberger Waldland eingepflanzt

Auf Wunsch von Lehrern und Studenten

Es bildete sich eine schöne Grünfläche

POEMA: *Kaio Burato*

ILUSTRAÇÃO: *Gabrielli Cristina da Silva*

PINTURA:



ATRÁS DA ESCOLA ERA JOGADO LIXO
AS CRIANÇAS PARA A APREMAVI ESCREVERAM UMA CARTA
PEDIRAM AJUDA PARA ARRUMAR AQUELE LUGAR
FOI NO DIA 21 DE SETEMBRO, DIA DA ÁRVORE, QUE MANDOU-SE MUDAS PARA PLANTAR.

Behind school, trash was thrown

Hinter der Schule wurde Müll geworfen

The children for APREMAVI wrote a letter

Die Kinder für APREMAVI haben einen Brief geschrieben

They asked for help to fix that place.

Sie baten um Hilfe, um diesen Ort zu reparieren.

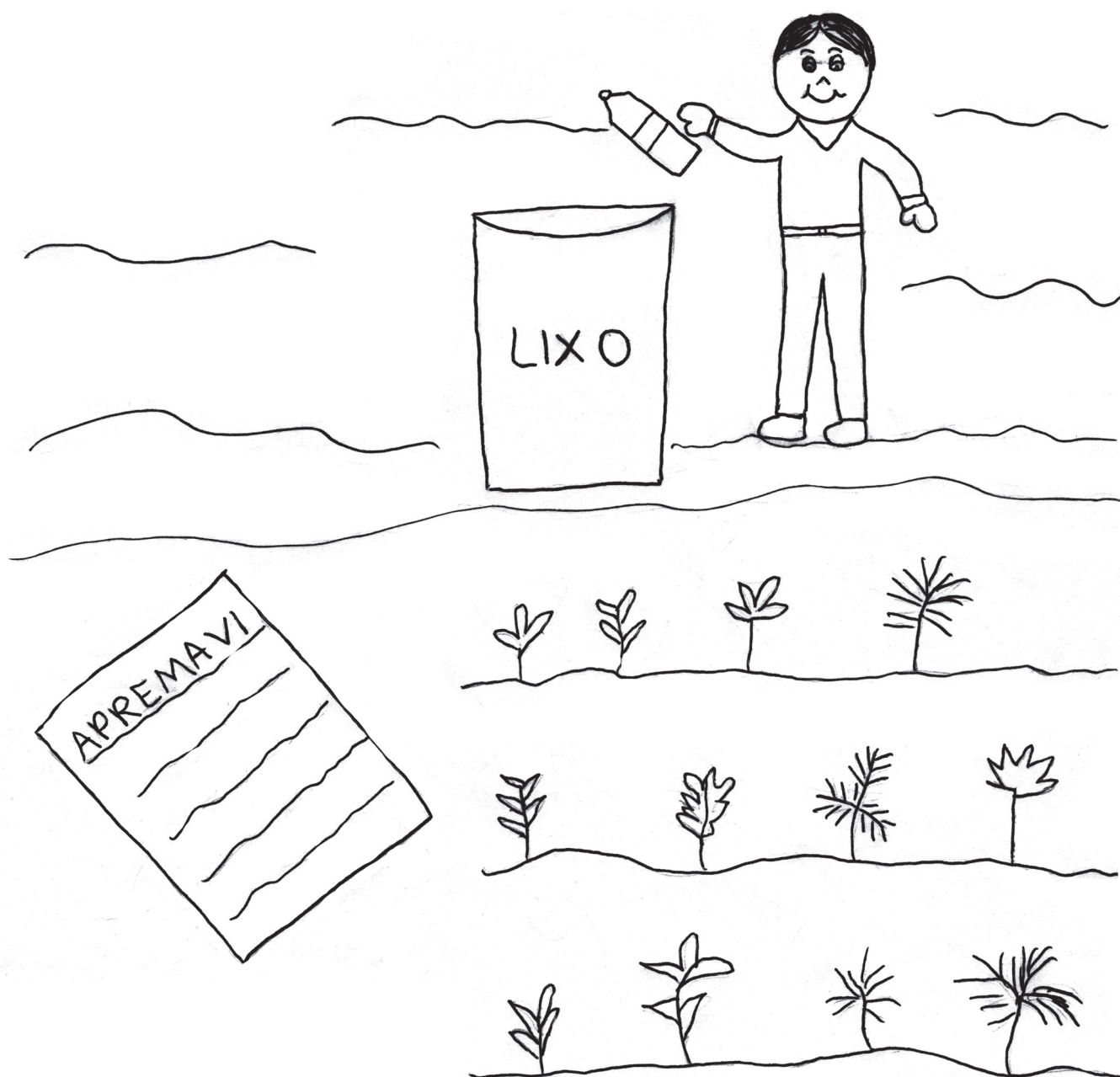
On September 21st, the day of the tree, seedlings were sent to plant.

Am 21. September, dem Tag des Baumes, wurden die Setzlinge zur Pflanze geschickt.

POEMA: Darlan Voss Gutz

ILUSTRAÇÃO: Ana Vitória Porto

PINTURA:



A APREMAVI RECEBEU A CARTA DOS ALUNOS
COM A IDEIA DE UM BOSQUE INSTALAR
FOI FEITO A LIMPEZA DO LOCAL
E 2000 MUDAS DA MATA ATLÂNTICA FORAM PLANTAR.

APREMAVI received the students' letter

With the idea of a forest to install

The area behind the school was cleaned

And 2000 seedlings of the Atlantic Forest were planted there.

APREMAVI erhielt den Brief der Studenten

Mit der Idee einen Wald zu installieren

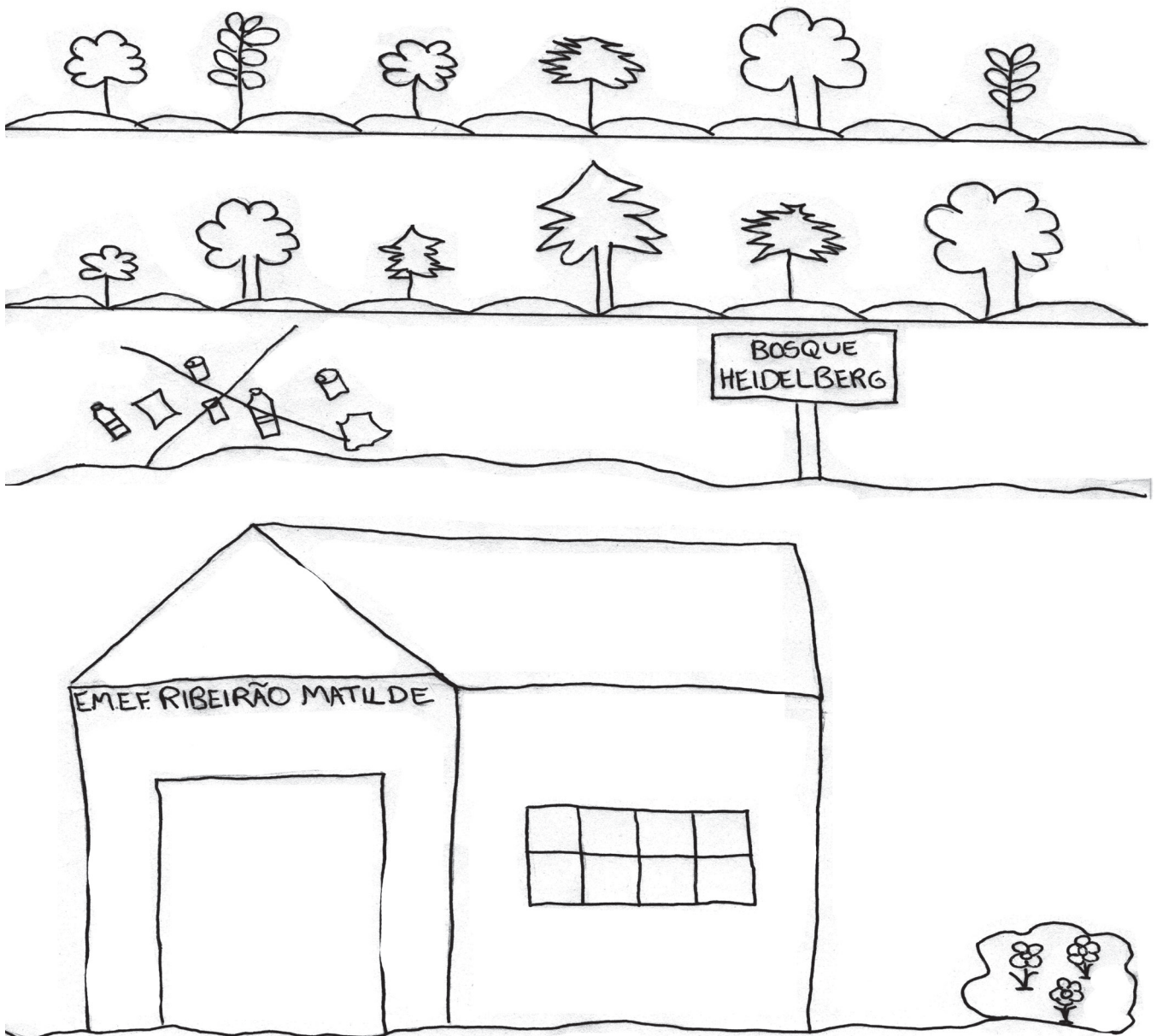
Das Ort wurde gesäubert

Und 2000 Setzlinge des Atlantischen Waldes wurden gepflanzt.

POEMA: Jorge Henrique de Jesus

ILUSTRAÇÃO: Miguel Alves

PINTURA:



EM 1999, NA ESCOLA DO RIBEIRÃO FOI ONDE TUDO COMEÇOU
COM A AJUDA DAS PESSOAS DE ANO EM ANO ELE AUMENTOU.
A APREMAVI, E A ONG DA ALEMANHA, MUITO NOS AJUDOU
UM LUGAR QUE ERA SÓ LIXO, O BOSQUE DE HEIDELBERG SE TORNOU.

In 1999, at Ribeirão's school, everything started

With the help from the students, it got bigger.

APREMAVI and the German NGO helped a lot

And so, a place that was just rubbish, the Forest of Heidelberg became.

1999 ist in Ribeirão Schule alles angefangen

Mit der Hilfe von Menschen von Jahr zu Jahr hat er zugenommen.

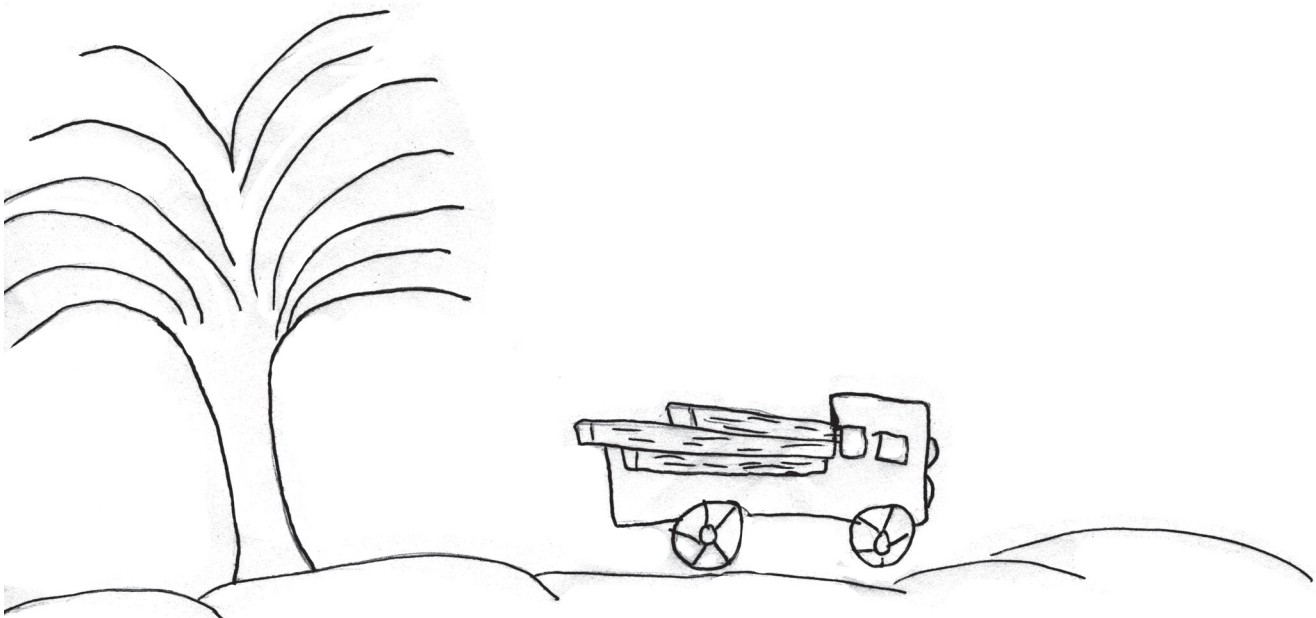
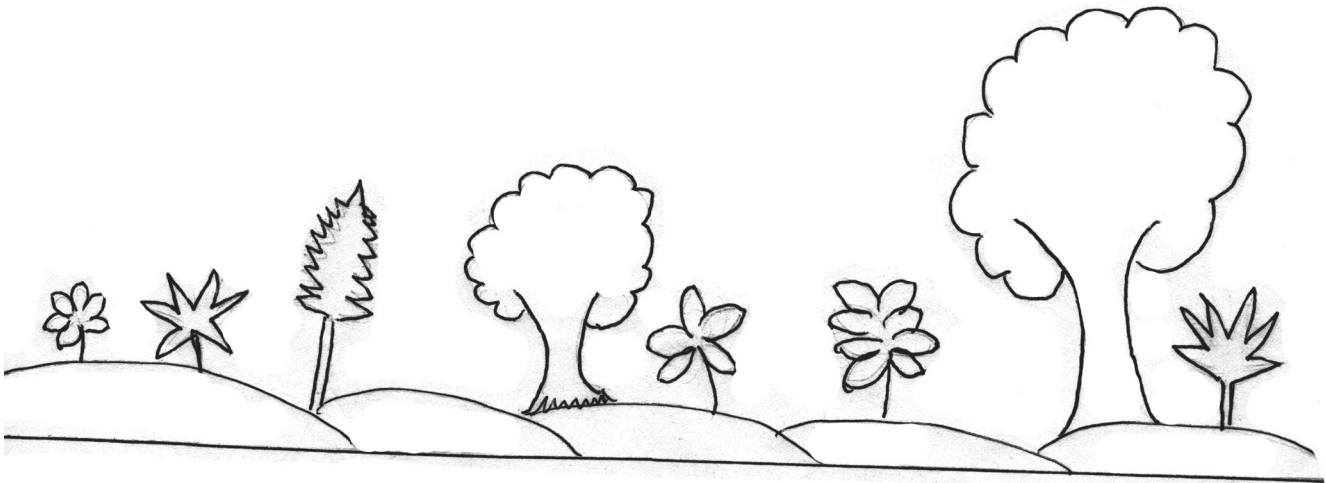
Die APREMAVI und die Deutsche OGN hat uns sehr geholfen

Ein Ort, der nur Müll war, wurde der Heidelberg Wäldchen bekommen.

POEMA: *Ivan da Cunha e Rafael Koerich*

ILUSTRAÇÃO: *José Otávio Voss*

PINTURA:



**EM 2015 ALGUMAS BRACATINGAS DO BOSQUE HAVIAM SECADO
DESTE LOCAL ESSAS ÁRVORES, ENTÃO, FOI RETIRADO
COMO LENHA FOI VENDIDO E A ESCOLA FOI BENEFICIADA
E NO BOSQUE NOVAS ÁRVORES FORAM PLANTADAS.**

In 2015 some species of the forest had dried
From this place, these trees were then removed
As firewood, they were sold, and more seedlings were bought
And in the woods, new trees were planted.

Im Jahr 2015 sind einigen Bracatingas des Waldes getrocknet
Von diesem Ort wurden diese Bäume dann entfernt
Da wurde Brennholz verkauft und die Schule profitiert
Und im Wald wurden neue Bäume gepflanzt.

POEMA: *Maria Beatriz Borges*

ILUSTRAÇÃO: *Larissa Fernanda Homem*

PINTURA:



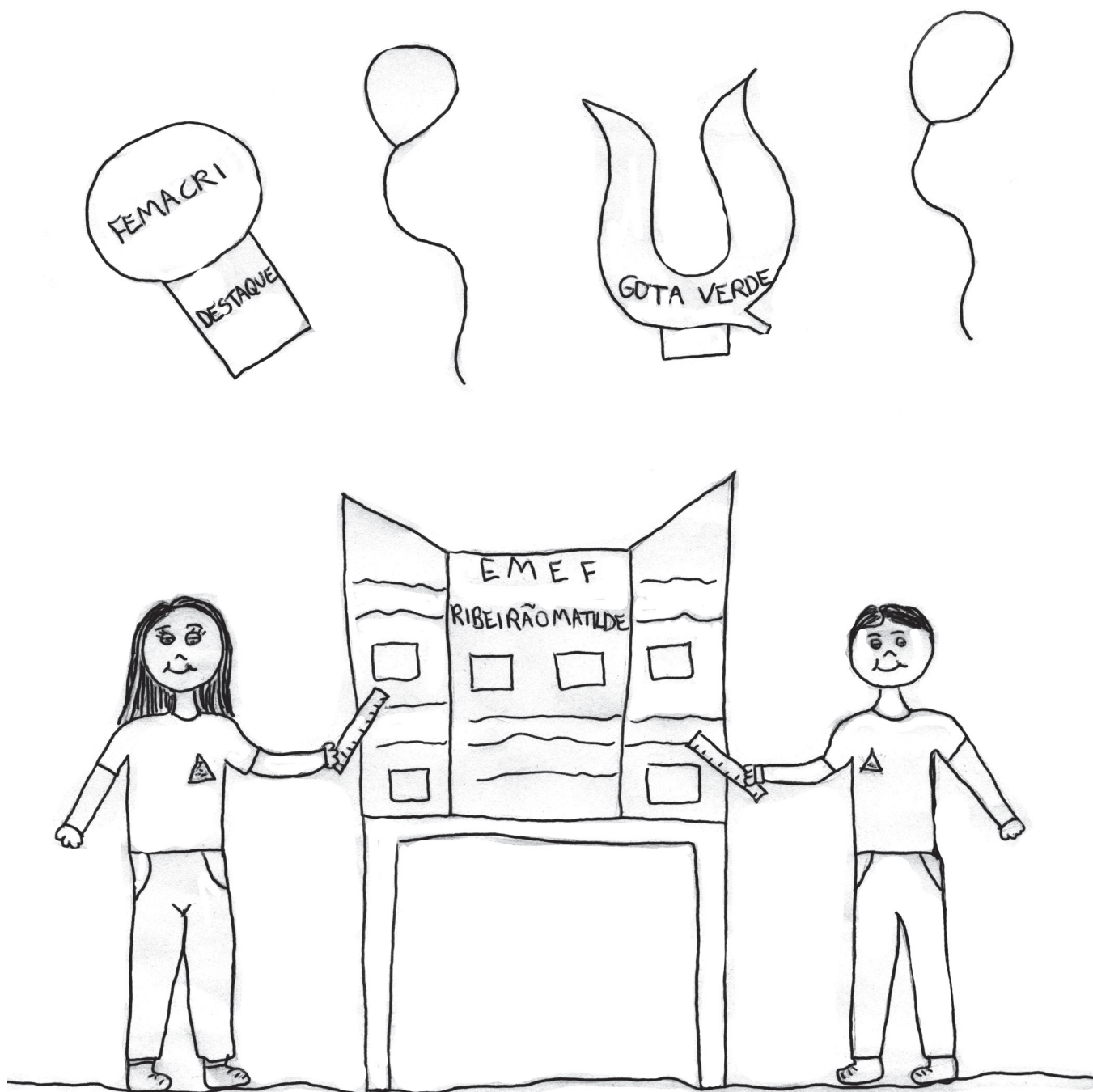
O NOSSO BOSQUE É UM LUGAR DE MUITA DIVERSÃO
E TAMBÉM DE MUITA INSPIRAÇÃO
LÁ AS ÁRVORES SÃO PLANTADAS EM LINHA E COM ESPAÇAMENTO
NOSSO BOSQUE TEM BALANÇOS, BANCOS, ELE É CHEIO DE ELEMENTOS.

Our Forest is a place with a lot of fun.	Unser Wald ist ein Ort, der uns viel Spaß gibt
And it is also very inspirational	Und auch sehr inspiration
There the trees are planted in line and with spacing	Dort werden die Bäume in einer Linie und mit Abstand gepflanzt
Our Forest has swings, benches, it is full of elements.	Unser Wald hat Schaukeln, Bänke, und ist voller Elemente.

POEMA: Gabriela Aparecida da Cunha

ILUSTRAÇÃO: Andrieli Brito Vieira

PINTURA:



**EM FEIRAS E MOSTRAS CIENTÍFICAS
MUITOS PROJETOS A ESCOLA DESENVOLVEU
ESTE BOSQUE INSPIROU MUITOS PRÊMIOS
QUE A ESCOLA RECEBEU.**

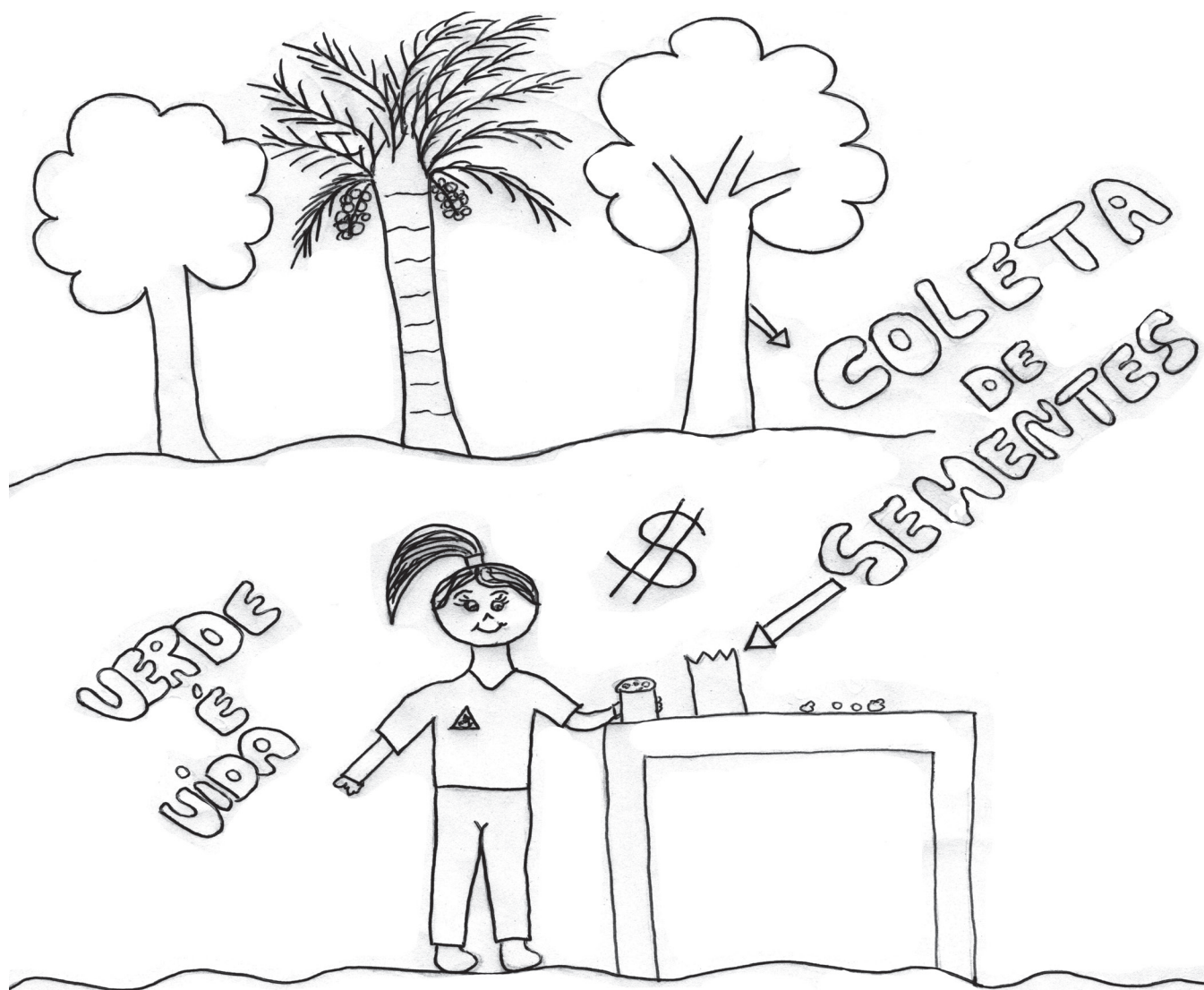
At fairs and scientific shows
Many projects the school has developed
Our Forest has inspired many awards
That the school received.

Auf Messen und Wissenschaftlichen Shows
Viele Projekte, die die Schule entwickelt hat
Dieser Wald hat viele Auszeichnungen inspiriert
Das hat die Schule bekommen.

POEMA: *Maiara Foss e Diego Henrique Sardá*

ILUSTRAÇÃO: *Larissa Seemann*

PINTURA:



DA MAIORIA DAS ÁRVORES NO BOSQUE PLANTADAS
AS SUAS SEMENTES SÃO RETIRADAS
SÃO BENEFICIADAS E PARA O VERDE É VIDA VENDEMOS
ENTÃO RECURSOS FINANCEIROS RECEBEMOS.

From most trees in the Forest	Die meisten Bäume im Wald gepflanzen
The seeds are collected	Die Bäume Samen werden entfernt
They are benefited and for GREEN IS LIFE we sell	Sind profitiert und für GRÜN IST LEBEN verkaufen wir
Then the financial resources we receive.	Dann erhalten wir finanzielle Mittel.

POEMA: Luana Pesenti e João Victor Nunes

ILUSTRAÇÃO: Bryan Faust

PINTURA:



O NOSSO BOSQUE É UM LUGAR DE APRENDIZADO
PARA TODA A NOSSA COMUNIDADE
ENTENDEMOS QUE O MEIO AMBIENTE PRECISA SER RESPEITADO
PARA TERMOS QUALIDADE DE VIDA EM NOSSO LAR.

Our Forest is a place of learning	Unser Wald ist ein Ort des Lernens
For our entire community	Für unsere gesamte Gemeinschaft
We understand that the environment needs to be respected	Wir verstehen, dass die Umwelt respektiert werden muss
So do we have a certain quality of life in our home.	Für Lebensqualität in unserem Zuhause zu haben.

PARTICIPANTES DO PROJETO

ALUNOS

ENSINO FUNDAMENTAL

Ana Vitória Porto
Andrieli Brito Vieira
Bryan Faust
Carla Juliana Alves Paes
Darlan Voss Gutz
Diego Henrique Sardá
Gabriela Aparecida da Cunha
Gabriela Nunes
Gabrielli Cristina da Silva
Isabela Vitória de Souza
Ivan da Cunha
João Victor Nunes
Jorge Henrique de Jesus
José Otávio Voss
Kaio Burato
Kauani Cristini Porto
Larissa Fernanda Homem
Larissa Seemann
Luana Pezenti
Maiara Foss
Maria Beatriz Borges
Miguel Alves
Milena Seemann Amorim
Murilo Kreuch de Freyn
Rafael Koerich
Vinícius Henrique Correia

CRECHE

Bernardo Metzger
Brenda Mariah Nunes
Cristiomar Luis Nunes
Cristóvão Clasen Roling
Henrique Manoel Senem
Henry Lorenzo Faust
Iasmim Steinheuser
Isabela de Souza
Maria Helena Cantovick Goulart
Maria Helena Pacheco
Miguel de Souza
Murilo Jochen
Valentina de Souza

PRÉ-ESCOLAR

Bruno José de Souza Pezenti
Dominic César de Jesus
Gabriela Vitória Alves Paes

Gustavo Jochem Herbst
Gustavo Nei Mayer
Helena Seemann Amorim
Hiago Valdecir Medeira
Isadora Goulart
João Lucas Fernandes
João Vitor de Souza
Laís Seemann
Melissa de Souza
Nicolas Foss
Paola Pezenti
Ryan Faust
Stefani Voss
Thaila Vitória Miranda
Victor Jochen
Wiliam Luiz de Souza
Yasmin Teodoro de Souza

PROFESSORES

Adriana VossSenem
Débora Antunes
Deise Hellmann
Fabiane R. May
Gabriela dos Santos Alberton
Rosane Jochem Herbst
Suzana Aparecida Teles
Vânia Luzia Fontanive

TRADUÇÃO PARA O ALEMÃO

Renieri Villwock

DIAGRAMAÇÃO DA CARTILHA

Carolina Schäffer

GÊNERO TEXTUAL: CARTA (PRODUÇÃO COLETIVA DOS ALUNOS)

Intercâmbio entre a escola e a ONG BUND - Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland.

Ribeirão Matilde, 20 de maio de 2019
Atalanta, SC - BRASIL.

Olá querida ONG de Heidelberg,

Nós somos alunos da escola municipal de Ribeirão Matilde, município de Atalanta, SC - BRASIL, onde a 20 anos atrás vocês patrocinaram o plantio de 2.000 mudas de árvores nativas do bioma da Mata Atlântica em nossa escola.

O local onde foi feito o plantio de árvores era usado pela comunidade para jogar lixo. Ficava atrás do prédio escolar e os alunos e professores da época tiveram uma ideia de escrever uma carta para a APREMAVI, pedindo mudas de árvores para serem plantadas no dia da árvore (21 de setembro).

A APREMAVI trouxe então a ideia de limpar o local e ali instalar um bosque com as mudas doadas pela ONG da Alemanha. E assim foi feito.

Hoje 20 anos depois, o bosque está um local lindo, com pássaros, árvores, muitas flores, frutos, bancos para descansar e ler, balanços, bromélias... É um espaço de preservação ambiental e de estímulo para nós da escola fazermos projetos, feiras e mostras científicas.

Gostaríamos de agradecer a vocês por terem patrocinado nosso bosque que hoje nos traz tanta inspiração e orgulho em manter um local tão preservado. No bosque nós brincamos, estudamos, lemos, coletamos sementes, replantamos árvores, passeamos, identificamos espécies nativas...

O trabalho que vocês desenvolvem na ONG é muito importante para a preservação do meio ambiente. Esperamos que vocês continuem ajudando projetos ambientais pelo mundo a fora.

Um forte abraço, alunos da EMEF Ribeirão Matilde.

Ribeirão Matilde, May 20th, 2019.
Atalanta, SC - Brazil.

Hello, dear NGO from Heidelberg,

We are students from the school Ribeirão Matilde, in the city of Atalanta, Brazil, where 20 years ago you sponsored the planting of 2,000 native trees from the Atlantic Forest in our school.

The planting site was used by the community to throw garbage. It was behind the school building and the students and teachers of the time had the idea of writing a letter to APREMAVI asking for tree seedlings to be planted on the Tree's Day (September 21st).

APREMAVI then came up with the idea of clearing the site and installing a forest with the seedlings donated by the German NGO, and so it was done.

Today, 20 years later, the forest is a beautiful place, full of trees, many flowers, fruits, birds, some swings and benches for resting and reading. It is a space of environmental preservation and spurs for our school to make projects, fairs, and scientific shows.

We would like to thank you for sponsoring our forest which today brings us so much inspiration and pride in maintaining such a preserved site. In the forest, we play, study, read, collect seeds, replant trees, walk, and identify native species.

The work that you developed with your NGO is essential for the preservation of the environment.

We hope you continue supporting environmental projects around the world.

Warm regards,
Students from EMEF Ribeirão Matilde.

Ribeirão Matilde, 20 Mai 2019.
Atalanta, SC - Brazil.

Sehr geehrte BUND-Ortsgruppe Heidelberg-Wieblingen,

wir sind die Schüler von einer Gemeindeschule des Kreises Ribeirão Matilde, in der Stadt Atalanta in Brasilien, wo vor 20 Jahren der BUND e.V. 2.000 Bäume Atlantischer Regenwald Biom an unsere Schule gefördert hat.

Der Ort, an dem die Bäume gepflanzt wurden, war eine große illegale Abfalldeponie und selbst die Gemeinde nutzte es als ein Ort, wo Müll entsorgt werden durfte.

Der ganze Abfall befand sich an dem hinteren Teil des Schulgebäudes bis eines Tages die Schüler und Lehrer auf eine sehr gute Idee gekommen sind. Nämlich einen Brief an APREMAVI zu schreiben, in dem sich die Bitte nach Baum-Setzlinge befand, damit die Schüler die Bäume an dem Tag des Baumes anpflanzen konnten (21. September).

Die APREMAVI brachte danach die Idee, die Orte zu säubern und dort einen Wald mit Sämlinge, die von dem deutschen BUND e.V. gespendet wurden, zu pflanzen. Und so wurde es gemacht.

Heute, 20 Jahre später, ist der Wald ein wunderschöner Ort mit Vögeln, Bäumen, Bromelien Salden, vielen Blumen, Früchten und Bänken zum Ausruhen und Lesen. Für uns ist es eine ökologische Erhaltung, Umweltschutzaktivität und eine Anregung. In der Schule führen wir viele Projekte, organisieren Messen und wissenschaftliche Veranstaltungen. Wir möchten uns bei Ihnen ganz herzlich für die Unterstützung beim Schutz und der Erhaltung unserer Wälder, die uns heute sehr viel Stolz und Inspiration geben, bedanken. Im Wald spielen wir, studieren, lesen, sammeln die Samen, pflanzen die Bäume um, gehen spazieren und identifizieren einheimische Arten...

Die Arbeit, die Sie in dem BUND e.V. leisten, ist sehr wichtig für die Erhaltung der Umwelt.

Wir hoffen, dass Sie weiterhin Umwelt-Projekte auf der ganzen Welt unterstützen.

Liebe Grüße,
Studenten des EMEF Ribeirão Matilde.

DEPOIMENTOS DE EX-ALUNOS E PROFESSORES

“Quando surgiu a ideia de implantar um bosque nos fundos da escola, eu e meu marido fazíamos parte da APP da escola, achei a ideia maravilhosa, então ajudamos a colocar em prática. Muitos anos depois tive a oportunidade de trabalhar na escola, então pude utilizar esse ambiente gostoso para realizar aulas de leituras, pesquisa e também fazer muitas brincadeiras com minha turma, mas também plantamos novas árvores. Fico feliz em ter participado desse projeto, pois um lugar onde estava virando um depósito de lixo, hoje é um lugar lindo com muito verde e muita sombra, também é o cartão postal da comunidade.”

Lorena Pezenti dos Santos

“Um lugar para brincar, para aprender, para amar. Assim me lembro do bosque de Heidelberg que eu ajudei a plantar. Orgulho-me em ter participado na construção e de ele ter resistido a mais que uma geração. Hoje mais crianças como eu já fui, podem desfrutar de sua extensão. O que eu sinto?

Tamanha gratidão!”

Elisiane Maciel

“No ano de 1999 nós fizemos a implantação coletiva do bosque da escola e foi com esse projeto que começamos a aprender sobre a importância de pensar nos nossos atos em relação ao meio ambiente.”

Débora Schwartz Voss

“Como não ter boas lembranças dessa escola, dos professores e dos colegas da época! Eu sempre admirei muito nossa escola, que além de sempre florida, podíamos aproveitar todo o espaço pra brincar! Desde lá, os alunos já ajudavam a manter a escola bonita! Lembro que na merenda sempre havia algo da nossa horta, uma verdura ou fruta! E o pé de ameixa, que todos ficavam ansiosos pra vê-las amarelinhas, e assim, poder saborear! Entre algumas árvores e coqueiros havia alguns bancos, e lá usávamos nossa criatividade pra aproveitar ao máximo nosso intervalo, e famoso recreio! Amarelinha, passa anel, pega-pega, e até casamento! Éramos em poucas crianças, no entanto, todos acabavam brincando juntos... Era nossa responsabilidade deixar o entorno da escola limpa, então uma vez na semana, alunos e professores com rastel e sacos, para limpar o pátio... Era uma festa!

Festa também era quando em algumas datas especiais a Apremavi nos presenteava com mudas frutíferas, na época levávamos para casa! Fico muito feliz em ver que nossa genuína ação, de anos atrás, tomou uma proporção tão grande, na verdade muito maior, bonita e exemplar!

Ver que o Bosque completa 20 anos traduz o quanto essa comunidade (alunos, professores, pais, representantes...) se dedica e consequentemente impulsiona a todos fazer um planeta mais verde!

Meu muito obrigada aos alunos que deram o primeiro grande passo para iniciar esse projeto e, em especial, à Professora Rosane que deu voz aos alunos!”

Marilei Luiz

“Há 20 anos eu colocava minhas pequenas mãos na terra, para plantar uma árvore que hoje pertence ao bosque. Desejo que ela esteja majestosa para que a crianças de sua sombra possam aproveitar.”

Fiana Alves

“Quando eu era pequena e na 1ª série estudava, este bosque ajudei a plantar e hoje meu irmão estuda nesta escola e neste local brinca e ajuda a cuidar.”

Jéssica Senem

“Eu me lembro muito bem da implantação do projeto do bosque da escola. Eu estudava na primeira série em 1999, lembro que fui eu que escrevi a cartinha, que foi assinada por todos da turma e enviada a APREMAVI para pedir mudinhas de árvores”

Camila Kurtz

“Esse projeto foi transformador, pois dele gerou muitos resultados positivos. Com ele as crianças tiveram a referência do que significa a preservação ambiental e levaram para casa o exemplo e a importância de como cuidar do meio ambiente. Além de que ficou um local aconchegante para ter aulas ao ar livre e também a recreação.”

Neusa Rodrigues

“A importância que este bosque teve pra mim foi que eu me tornei uma pessoa melhor, aprendi a valorizar mais o meio ambiente, respeitar a natureza... Só guardo coisas boas do dia do plantio, foi sensacional fazer parte deste projeto.”

Alexandre de Moraes



MURAL DE DESENHOS INSCRITOS NO CONCURSO DE DESENHO "O BOSQUE DA ESCOLA"

INICIATIVA



APOIO

